

PERSONAL INFORMATION

Emiliana Russo



email address: russoemiliana1@gmail.com

EDUCATION AND TRAINING

- 16/11/2020 – Onwards **PhD programme in ‘Studies in English Literatures, Cultures, Language and Translation’**
La Sapienza University, Rome (Italy)
- 15/05/2020 – 31/12/2020 **Teaching assistant (cultore della materia)**
La Sapienza University, Rome (Italy)
- Assisting English professors with exams and projects
- 10/2017 – 07/2018 **Master’s course in ‘Didattica dell’italiano lingua non materna’**
University of Perugia, Piazza dell’Università, 06123 Perugia
Mark: summa cum laude; Publication of the dissertation *Il politicamente corretto* (*Political correctness*) on the website <http://dspace.unistrapg.it>
- 29/05/2017 – 23/06/2017 **CELTA course**
Experience English, 62-66 George St, Edinburgh EH2 2LR, United Kingdom
- 03/2015 – 10/2016 **Master’s course in ‘Global Marketing, Comunicazione & Made in Italy’ (Global Marketing, Communication & Made in Italy)**
Centro Studi Comunicare l’Impresa, Fondazione Italia Usa and Sky (online; almost completely free thanks to the results of my Bachelor’s degree)
- 19/08/2016 – 31/08/2016 **Internship at the Globe Theatre (IASEMS scholarship)**
21 New Globe Walk, Bankside, London SE1 9DT, United Kingdom
- 18/03/2016 – 18/06/2016 **Traineeship at Europa School of English**
East Cliff Manor, 45a Christchurch Road, Bournemouth BH1 3PH, United Kingdom
- 10/2013 – 01/2016 **Master’s Degree in ‘Scienze linguistiche, letterarie e della traduzione’ (Linguistic, literary and translational sciences)**
La Sapienza University, Piazzale Aldo Moro, 5, 00185 Rome, Italy
Mark: summa cum laude
- English (major)
- 29/09/2014 – 22/06/2015 **Erasmus at the University of Warwick**
Coventry CV4 7A, United Kingdom
- 10/2009 – 02/2013 **Bachelor’s Degree in ‘Lingue, letterature e culture dell’Europa e**

delle Americhe' (Languages, literatures and cultures of Europe and the Americas)

L'Orientale University, Via Chiatamone, 61/62, 80121 Naples

Mark: summa cum laude

- English and German

09/2004 – 07/2009 Secondary school diploma in modern languages

Liceo linguistico, Istituto Magistrale Guacci, Benevento

Mark: summa cum laude

WORK EXPERIENCE

08/2018 – 05/2020 Fulbright recipient and Senior Fellow at Susquehanna University

514 University Ave, Selinsgrove, PA 17870, United States

12/2017 – 05/2018 Teacher of English at British school (Young learners)

Viale Minieri, 214, 82037 Telesse Terme (BN), Italy

10/2017 – 04/2018 Teacher of English at Nissolino (Adults)

Via del Pomerio, 34, 82100 Benevento, Italy

10/07/2017 – 04/08/2017 Teacher of English at Experience English (Adults and young learners)

Edinburgh 62-66 George St, EH2 2LR, United Kingdom

01/09/2016 – 31/05/2017 Italian language assistant at George Heriot's school (Young learners)

Edinburgh EH3 9EQ, United Kingdom (Language Assistants programme launched by the Italian Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation)

02/2016 Secretary of the conference 'Transit and Translation in Early Modern Europe'

La Sapienza University, Piazzale Aldo Moro, 5, 00185 Rome, Italy

PERSONAL SKILLS

Mother tongue(s) Italian

Foreign language(s)

	UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
	Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production	
English	C2	C2	C2	C2	C2
German	B2	B2	B2	B2	B2
French	B2	B2	B2	B2	B2
Spanish	A2	B1	A2	A2	A2

Levels: A1 and A2: Basic user - B1 and B2: Independent user - C1 and C2: Proficient user
Common European Framework of Reference for Languages - Self-assessment grid

Organisational / communication skills

Very good organisational and communication skills gained through:

- The creation of the blog 'A great feast of languages' (<https://agreatfeastoflanguages.wordpress.com/home/>)
- The internships at the *GlobeTheatre* and *Europa School of English* (two articles written during the

internship at *the Globe*: <http://imogen.shakespearesglobe.com/blog/imogen-performance-history> and <http://blog.shakespearesglobe.com/post/151423224883/comus-a-masque-in-honour-of-chastityahead-of>)

- The preparation of the conference 'Transit and translation in Early Modern Europe' in 2016 and the creation of its blog (<https://transitandtranslation2016.wordpress.com/>)
- The activity of blog editing in 2015 ('Student Republic of Sapienza' <https://studentsrepublicsapienza.wordpress.com/home/>)

Job-related skills

Very good command of Microsoft Office™ tools, Wordpress and iMovie
Very good command of Outlook, Internet Explorer, Google Chrome and Safari
Good understanding of how main Apple apps can be used to enhance teaching thanks to the e-learning workshop 'iPad basics' at George Heriot's school (10/05/2017)

ADDITIONAL INFORMATION

Other activities

- 06/2021 Publication of the graded reader 'Chef per un giorno' by the publisher Loescher Editore
- 02/2021 Publication of the graded reader "Se una notte d'estate un studentessa" by the publisher Loescher Editore
- 01/2021-04/2021 Participation in the Exhibition 'Embracing our differences' in Sarasota's Bay Front, USA <https://www.embracingourdifferences.org/gallery/2021-gallery/i-want-to-be/2693/?back=gallery>
- 01/2021 Publication of the poem 'Laertes' in TAJ MAHAL REVIEW, Vol. 20 No. 2 Dec. 2020
- 11/2020 Publication of the poem 'Istinti feroci' in the anthology 'Dalla meta mai non torcer gli occhi' by the publisher Il Cuscino di Stelle
- 10/2020 Special mention for the poem 'Segreto' in the literary competition 'I colori dell'anima'
- 10/2020 Publication of the poem 'Godot' in the anthology *Poesie di strada* ed. by Furio Detti, Idrovolante Edizioni
- 10/2020 Publication of the poem 'Fuoco e ghiaccio' in the anthology 'Io Donna, Madre, Lavoratrice al tempo del Covid-19' ed. by Rita d'Onghia, Apollo Edizioni
- 06/2020 Special jury prize for the poem 'Sopravvivenza' in the literary competition 'Le occasioni C19'
- 06/2020 Publication of the chapter 'Il politicamente corretto' in the volume *Aspetti culturali nell'insegnamento dell'italiano L2* ed. by Borbála Samu, Centro Editoriale Toscano
- 05/2020 Publication of the essay/poem 'Echo Revisited: Incapacitation, Exploitation, Reverberation' on Stravaig#8
- 11/06/2018 Speaker for the Fulbright Conference at the Ministry of Foreign Affairs in Rome
- 06/2017 – 07/2017 Volunteer for *Edinburgh Language Society* as a teacher of English, Edinburgh, United Kingdom
- 21/06/2017 – 02/07/2017 Volunteer for *Edinburgh International Film Festival*, Edinburgh, United Kingdom

- 11/2016 – 06/2017 Volunteer for *Macmillan*, Cancer charity, Edinburgh, United Kingdom
- 09/2016 Contributor for 'Performance Shakespeare 2016', <http://performanceshakespeare2016.org/who-we-are>
- 09/2015 – 09/2016 Voluntary translator for AVSI, association aimed at helping people in poor areas of the world
- 07/2010 – 07/2015 Participation in the Film Festival *Giffoni Film Festival* as a juror

Honours

- 13/03/2014 – 17/03/2014 Scholarship for 'RomeMUN'
- 05/08/2012 – 30/08/2012 DAAD Scholarship for a Language and film course in Bayreuth, Germany

Memberships

- 03/2016 – Present Member of *IASEMS* (Italian association of Shakespearean and Early Modern Studies)
- 01/2019 – 05/2020 Advisor *Italian Club* at Susquehanna University
- 01/2017 – 01/2018 Member of Edinburgh's *Italian Cultural Institute*, United Kingdom
- 01/2017 – 06/2017 Member of *Found in translation* reading group (selected to shadow the Man Booker International Prize), Edinburgh, United Kingdom
- 01/2017 – 05/2017 Member of the *Blackwell's* adult book group, Edinburgh, United Kingdom
- 10/2014 – 06/2015 Member of *Warwick's Italian society*, Member of *Warwick's Shakespeare society*, United Kingdom